

**Dodatek č. 2020/40015/02**  
ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2010/40015/00

uzavřený mezi smluvními stranami

1. Obchodní firma: **Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.**  
se sídlem: **Vladislavova 1390/17, Nové Město, 110 00 Praha 1**  
jednatel: **Ing. Zdeněk Havelka**

zastoupená: **Ing. Janem Raušem – provozním ředitelem**  
**Ludmilou Justovou – referentkou obchodního odboru**  
**na základě plné moci**

registrovaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 271985, držitel licence k podnikání, ve smyslu zákona č. 458/2000 Sb., energetický zákon, skupiny: **32 a 31**

IČ: **058 54 431**  
DIČ: **CZ05854431**  
bankovní spojení: **Komerční banka, a.s.** č. účtu: **123-765540287/0100**  
telefonní spojení: **476 111 450, 476 111 191**  
zaměstnanci pověřeni činností:  
ve věcech obchodních: **Ludmila Justová**  
E-mail:   
ve věcech technických: **Ing. Jan Raus**  
E-mail: 

(dále jen „dodavatel“)

2. Jméno: **MĚSTO LITVÍNŮV**  
se sídlem: **Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, Litvínov, 436 01**  
zastoupené: **Mgr. Štěpánkou Kolčavovou Bretovou, vedoucí ONM**  
**na základě plné moci**

IČ: **00266027**  
DIČ: **CZ00266027**  
bankovní spojení: **KB Litvínov** č. účtu: **921-491/0100**  
telefonní spojení: **+420/476 111 689**

(dále jen „odběratel“)

1. Smluvní strany se dohodly na tomto dodatku č. 2020/40015/02 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2010/40015/00 ze dne 30.04.2010 (dále jen „Smlouva o dodávce tepelné energie“), kterým se od 1.10.2020 mění následující součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie:
  - a) „číslo účtu dodavatele tepelné energie dle první strany tohoto dodatku.
  - b) „Smluvní strany souhlasí s tím, aby tento Dodatek byl veden v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.  
Tento Dodatek bude v plném rozsahu uveřejněn v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv.  
Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem, kdy město Litvínov uveřejní Dodatek v informačním systému registru smluv.
2. Tento dodatek o celkovém počtu 2 stran, na jehož celém obsahu se smluvní strany dohodly, je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze zúčastněných stran obdržel jedno vyhotovení s platností originálu. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy o dodávce tepelné energie.
3. Ostatní ustanovení platné Smlouvy o dodávce tepelné energie, která nejsou tímto dodatkem rušena nebo měněna, zůstávají v platnosti.
4. Osobní údaje zpracováváme v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů EU (GDPR). Zásady pro nakládání s osobními údaji v rámci skupiny CPI naleznete v naší Politice ochrany osobních údajů skupiny CPI - <https://cpipg.com/data-protection-policy>

V Litvínově dne:

15-09-2020

V Litvínově dne:

17. 09. 2021



Dodavatel: Ing. Jan Rauš  
Provozní ředitel  
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová  
Referentka obchodního odboru  
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Odběratel:

Mgr. ŠTĚPÁNKA ZOTČANOVÁ  
BŘEZOVÁ  
VEDOUcí ONM

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	16. 09. 2020 17. 09. 2020	Jana Haselbergerová	energetik ONM	
Schválil:		Mgr. Štěpánka Kolčavová Bretová	vedoucí ONM	
Správce rozpočtu:	16. 09. 2020	Ing. Zdeňka Burešová	ekonom ONM	
Právní oddělení:	16. 09. 2020	Mgr. Jan Buchta	právní oddělení	
Schváleno – RM:	_____	Číslo usnesení:	_____	
ZM:	_____	Číslo usnesení:	_____	
Zveřejněno:	_____	_____	_____	
Vedení města:	18. 09. 2020	Karel Rosenbaum	2. místostarosta	